

## Dodatok č. 5

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 2174/2006 zo dňa 08.11.2006, uzatvorený medzi:

**Veriteľom:** **Tatra banka, akciová spoločnosť**  
sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1  
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. odd. Sa, vložka č. 71/B  
IČO: 00 686 930  
IČ DPH: SK2020408522  
konajúci: Ing. Martin Bílý, relationship manager - profesionál  
a Ing. Ivan Jiříček, relationship manager - senior  
(ďalej len „**Veriteľ**“ alebo „**Tatra banka, a.s.**“)

a

**Dlžníkom:** **TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**  
sídlo: Komenského 7, 040 01 Košice  
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Košice I odd. Sro, vložka č. 3697/V  
IČO: 31 679 692  
IČ DPH: SK2020485500  
konajúci: Ing. Juraj Slafkovský, konateľ spoločnosti  
(ďalej len „**Dlžník**“)

### I.

#### Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 2174/2006 zo dňa 08.11.2006, v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“), dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 14.2.2002, v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“).

### II.

#### Obsah dodatku

- 2.1. V Úverovej zmluve sa v článku I. „**Základné podmienky**“ ruší odsek „**Deň konečnej splatnosti**“ a nahrádza sa novým odsekom „**Deň konečnej splatnosti**“ s nasledovným znením:

**Deň konečnej splatnosti:** 29.07.2011

- 2.2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy zostávajú v platnosti nezmenené

### III.

#### Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.2. Tento dodatok nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3.3. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené týmto dodatkom a Úverovou zmluvou sa spravujú Úverovými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami Veriteľa, vydanými s účinnosťou od 1.11.2010, v znení neskorších dodatkov. Dlžník prehlasuje, že sa oboznámil s Úverovými podmienkami a uvedenými Všeobecnými obchodnými podmienkami a prevzal od Veriteľa jedno ich vyhotovenie.
- 3.4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a jeden Dlžník.

3.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

V Košiciach, dňa

19/7/2011



za Veriteľa

Tatra banka, akciová spoločnosť

Ing. Martin Bílý  
relationship manager - profesionál

Ing. Ivan Jiříček  
relationship manager - senior

Tatra banka, a.s.  
Hodžovo námestie 3  
Bratislava  
205

V Košiciach, dňa

19.7/2011



TEPELNÉ HOSPODARSTVO  
spoločnosť s ručením obmedzeným Košice

Ing. Juraj Slafkovský  
konateľ spoločnosti